

122744

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
11) Your Order No.  
550003971201  
Date  
12.04.2018

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer  
1000911829  
5) Supplier No.  
0091024089  
LNR  
UJ  
Packb.  
LKZ  
Z abs  
Sov  
KZA

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
cHub  
17) Dispatch place

20) Incoterms 2010  
Free Carrier  
21) Packing type  
10 PAL  
Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight  
Free  
Unfrank  
Waggon  
Fr.Gut  
Express  
Post  
Carrier  
Vehic.foreign  
Vehic.own

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg  
gross 1.074,4  
net 650,9

26) Receipt/unload-point

7670041

4) Dispatchdate  
21.10.2020

Creationday  
20.10.2020

14) Our Order-No.  
24307870

Page 1

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty./ls)	+/-	Notes				
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	640								
				<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>27 OTT 2020</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>					<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 660 Quantità effettiva: 20 Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Quantità Imballi: 29,10,0 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 29.10.20 Firma: <i>[Signature]</i></p>				
25) Dispatch Address				42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check	
Rotation Receiver notes				Date Name bzw Nr									



N7670041

BVE13384

8405

MA/ 2020019247

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rögzítést a feladó tollal ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>            J01/294 2006 ; RO 18517892            Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8            Jud ALBA - ROMANIA         </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.21		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents</b> SAP:470362			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jel és szám Marks and Nos</b> Kiemeltjei és Nummern	<b>7 Darabszám Number of packages</b> 7	<b>8 Csomagolás módja Method of packing</b> PAL	<b>9 Áru megnevezése Name of the goods</b> KFZ-Zubehö
		<b>10 Statisztikai szám Statistikal number</b> 83	<b>11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg</b> 8878
		<b>12 Osztály Class</b> 0	<b>13 Térfogat (m3) # Volume in m3</b> 0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő To be paid by</b> Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b> 0
<b>14 Visszatérítés Reimbursement</b> Rückerstattung		<b>20 Különleges megállapodások Special agreements</b> Besondere Vereinbarungen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>21 Az áru átvevője, keltei Goods received: Date on</b> Hatvan 2020.10.21. Hatvan 2020.10.21.	
<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyegezi Signature and stamp of the carrier</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294 2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		<b>24 Az átvevő aláírása és bélyegezi Signature and stamp of the consignee</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B)	
<b>25 Jármű Vehicle</b> Fahrzeug	<b>26 Regisztrációs szám Registration number</b> Kennzeichen	<b>27 Dátum Date</b> 27 OTT 2020	
	AB20CYK AB92CYK		

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"